

© Kindekeklein  
IMPORTANTE: GUARDAR PARA SU USO EN EL FUTURO.  
LEALAS CUIDADOSAMENTE

**Válido desde 11 - 2011**



Aquí la tiene: su propia **Kindekeklein** cuna colgante. Probablemente este *sueeeño de cuna* le va a encantar. Sólomente ya por el hecho de ser diferente a lo habitual, hecha con la máxima atención personal y tan deliciosamente cómoda. La cuna está "hecha a mano" por manos holandesas. Cada cuna es, pues, realmente única. Imperfecciones menores y las desviaciones indican la originalidad del producto. Si aún así la cuna no satisface sus expectativas, ¡háganoslo saber!

**Antes de montar la cuna, compruebe en primer lugar si todo está incluido.**

Piezas cuna **colgante**:

- 1 receptáculo de algodón + bolsa
- 1 colchón con base integrada
- 2 palos largos de colgar
- 2 palos cortos de colgar
- 1 muelle incluso 1 cuerda de seguridad
- 4 cuerdas para colgar
- 1 bolsa con utensilios de hierro: 4 mosquetones (de 6 cm), 4 tornillos, tuercas, 4 "ganchos de ajuste con labio"

Juego de **gancho para columpio** (accesorio): 1 gancho para columpio + taco

Piezas para **el velo** (accesorio): 1 velo con 1 mosquetón (6 cm)

**¡Advertencia!**

Antes de usarlo, lea las condiciones del producto [www.cuna-colgante.es/](http://www.cuna-colgante.es/)  
El uso del **muelle**: el muelle debe ser utilizado de forma "normal". Bajo "normal" el fabricante entiende que este **no debe ser girando** / torcido o **descargado** (soltado) de forma repentina. Así que no deje que los niños jueguen con la cuna y / o el muelle. Además: cada muelle, se puede **romper**. Utilice **siempre la cuerda de seguridad** suministrada.

© Kindekeklein

IMPORTANTE: GUARDAR PARA SU USO EN EL FUTURO.  
LEALAS CUIDADOSAMENTE

**Válido desde 11 - 2011**

### **La sujeción al techo**

La cuna la cuelga con un gancho para columpio del techo. En una viga de madera, este gancho - después de una perforación - se puede sujetar directamente. Si tiene usted un techo de hormigón, utilice también el taco. Pruebe la solidez de su construcción y así se asegura, por supuesto de lo que puede necesitar!

### **El montaje de la cuna**

Para colgar bien la cuna tomese el tiempo que haga falta. Especialmente para ajustar la **longitud adecuada** de las cuerdas para que el velo tenga una bonita caída y es importante **ajustarla de forma horizontal**.

Cuando su bebé vaya adquiriendo peso y vaya a dormir más bien a la cabecera o a los pies de la cuna tendrá que ir ajustando las cuerdas de vez en cuando de modo que la cuna cuelgue de nuevo horizontalmente.

Recomendamos **planchar** el receptáculo de la cuna (de algodón) y el velo (lino) antes de colgarlo, preferible a vapor.

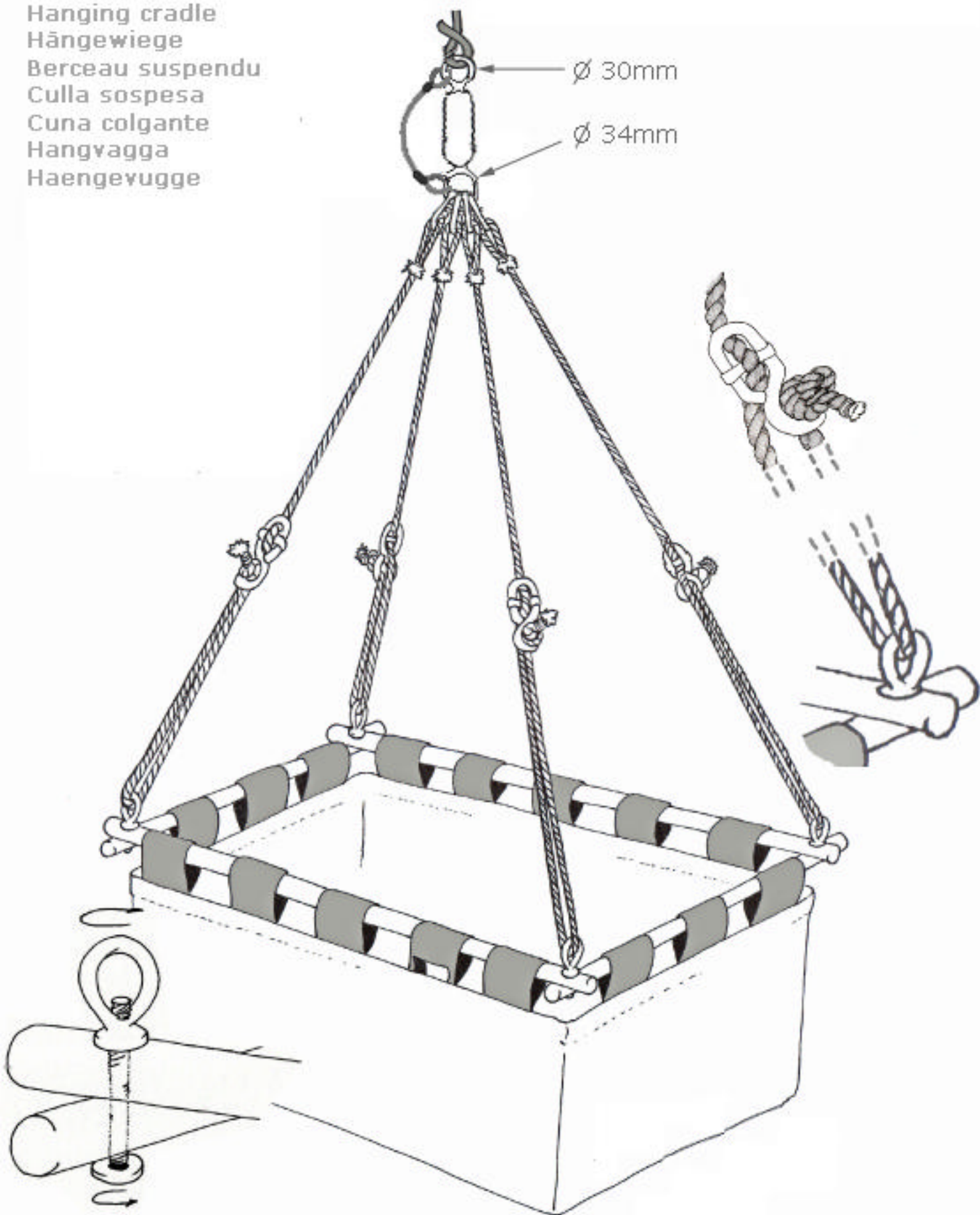
Cuando la cuna está colgada demasiado alta (en caso de techos altos), se puede atar un trozo de cuerda entre el gancho para columpio y el muelle, de modo que la cuna pueda colgarse a cualquier altura deseada. Es una cuerda suelta con un mosquetón (lo que le permite fácilmente desenganchar la cuna de la cuerda) que también puede pedirse.

Cuando vaya a arropar a su bebé le recomendamos si acaso meter bien la manta debajo del colchón o base de la cama. De esta manera el colchón quedará lo bastante plano.

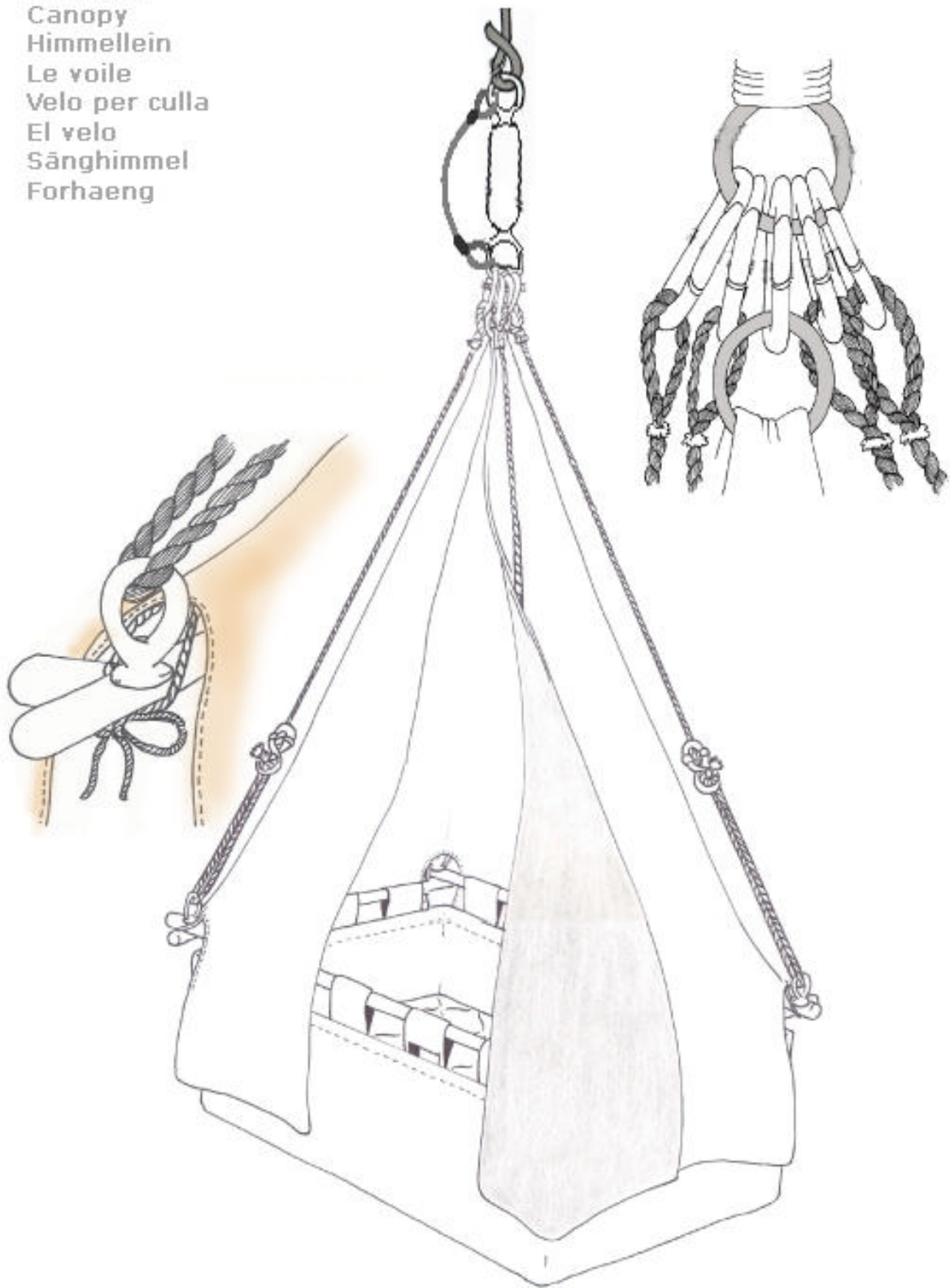
Suficiente texto; es hora de preparar el lugar para dormir. Ver antes los planos de montaje en las páginas siguientes. Suerte y les deseamos unos buenos sueños a su bebé.

*PS :iSus experiencias y fotos (video's) de la cuna Kindekeklein son bienvenidos! Envíenos un mail a [info@wiegje.nl](mailto:info@wiegje.nl).  
Las pondremos si acaso en la página web.*

Hangwieg  
Hanging cradle  
Hängewiege  
Berceau suspendu  
Culla sospesa  
Cuna colgante  
Hangvagga  
Haengevugge



Hemeltje  
Canopy  
Himmellein  
Le voile  
Velo per culla  
El velo  
Sānghimmel  
Forhaeng





## Condiciones de entrega

**Lea estas condiciones atentamente**, imprimalas y conservalas junto al producto para su uso en el futuro.  
Si quiere recibir las condiciones de entrega por correo ordinario o electrónico, por favor pongase en contacto con nosotros. Se las enviaremos, por supuesto sin gastos adicionales.

### LAS CONDICIONES DE ENTREGA

#### Datos de la empresa

Kindekeklein tiene sus ede en Haarlem en Lambrecht van Dalelaan 48, 2015 EV, inscrito en en Registro de la Cámara de Comercio en Haarlem con el número 34225822. El número de I.V.A. es 1734.60.550.B.01.

Puede llamar a Kindekeklein en horas de oficina a los teléfonos 023-5512219 ó 06-47576133. Su dirección de correo electronico es info@cuna-colgant.es.

#### El pedido

Kindekeklein vende sus artículos directamente al usuario a través de Internet. A través de la tienda virtual puedes hacer tu pedido. ¿Quieres pasarte a visitarnos por nuestra oficina en Haarlem para ver los productos? No hay problema, pero no te olvides de concertar una cita.

Cuando efectues un pedido asegurate de rellenar correctamente tus datos. Si te das cuenta de que los datos son incorrectos, comunicanoslo de inmediato. son correctosWanneer je bestelt zorg er dan voor dat je gegevens correct

Todos los precios incluyen el 19% I.V.A.

#### Los gastos de envío

Los precios de los artículos no incluyen los gastos de envío. Los gastos de envío dependen del peso, el tamaño del producto y del país de entrega.

Los gastos de envío correspondientes se dan a conocer durante el proceso de pago.

#### El pago

Después de hacer tu pedido, recibirás directamente un correo electronico con la confirmación, además de una factura para tu propia administración. El pago puede hacerse inmediatamente después de tu compra online o mást arde a través de una transferencia bancaria. La información de pago se encuentran en la factura.

Los productos solicitados se entregarán después de la recepción del pago a menos que se acuerde de otra manera con Kindekeklein. Si se acuerda que el pago se efectue posteriormente, este se abonará en dos semanas..

Los productos siguén siendo propiedad de Kindekeklein hasta que la cantidad adeudada se pague por completo.



Kindekeklein®  
hanging cradles

En caso de incumplimiento del cliente Kindekeklein tiene el derecho gracias a restricciones legales, y sin antes haberselo comunicado al cliente, a cargar en cuenta los gastos que considere razonables

### **La entrega**

El plazo de entrega vigente de los productos lo encontrarás en "las preguntas más frecuentes" se notificará durante el proceso de pedido. El plazo de entrega entra en vigor después de la recepción del pago. Si el plazo de entrega le parece demasiado largo, entonces puede durante la ejecución del pedido escoger por un pedido urgente. Con un pedido urgente, tu pedido se enviará dentro de 2 días laborables después de recibir el pago del mismo. Los gastos adicionales que esto conlleva se notificarán durante la ejecución del pedido.

Cuando Kindekeklein no pueda cumplir con el plazo de entrega te será comunicado dentro del plazo original de entrega

Como lugar de entrega se entiende la dirección que se ha comunicado a Kindekeklein. Si resulta que la dirección dada es incorrecta, los posibles gastos adicionales que esto ocasione serán por su cuenta.

El riesgo de daño y /o pérdida de los productos recae hasta el momento de entrega al cliente sobre Kindekeklein, a menos que se haya convenido otra cosa. Tu pedido te será enviado por correo.

### **Siete días laborables de periodo de reflexión**

Recibes los artículos pedidos a prueba durante siete días laborables, a contar desde el día siguiente a la recepción de los mismos por ti o a tu nombre. Dentro de estos días podrás devolver el pedido, preferentemente dando una razón. Menciona con ello tus datos (nombre/número de pedido). Las devoluciones en las cuales no este claro de quien son no podrán ser procesadas.

Al devolver el paquete, los gastos de envío serán por tu cuenta.

Sólo podrás devolver los artículos no utilizados y en el envase original. Trate con cuidado los productos y el embalaje. Podrás desenvolver o usar el producto en la medida que sea necesaria para poder evaluarlo y decidir si te lo quedas. Las piezas de tela deben estar en lo posible dobladas como cuando se recibieron.

Cuando resulta que no has sido cuidadoso con el embalaje y / o el producto, Kindekeklein puede cargar a tu cuenta gastos que considere razonables.

Kindekeklein te devolvera la cantidad abonada por ti en el plazo de 30 días después de la devolución, posiblemente con la retención de gastos por uso indebido.

### **Contenido de la página web**

El contenido de esta página y también del contenido de otras formas de expresión de Kindekeklein han sido compuestas con el mayor cuidado. Kindekeklein no puede dar garantías en lo relacionado con la naturaleza, exactitud o el contenido de esta información. Kindekeklein no es responsable de posibles errores o imprecisiones ni de las consecuencias del uso de la información pertinente



### **La garantía**

Kindekeklein garantiza que sus productos corresponden con lo que cuentan y dejan ver en su página web, y que sus productos cumplen con los requisitos razonables de fiabilidad y / o utilidad y a las disposiciones legales vigentes y / o regulaciones gubernamentales.

El periodo de garantía para los productos de Kindekeklein es de 3 años. Esta garantía cubre los defectos de los materiales y de construcción. La garantía no cubre los defectos causados por el uso y el desgaste normal. También las modificaciones del producto después de su compra o el uso de accesorios que no estén aprobados o no sean procedentes de Kindekeklein caen fuera de la garantía. La garantía tampoco es aplicable cuando no se cumple correctamente con las instrucciones de montaje, condiciones del producto o mantenimiento del mismo.

### **Las quejas**

Si tienes una queja Kindekeklein estima el que se la comuniques. Por favor, hazlo dentro de un periodo razonable, de forma completa y clara, por teléfono o correo electrónico.

Kindekeklein responderá a tu queja dentro de un plazo máximo de dos semanas en el que hará todo lo razonable para resolverla satisfactoriamente. Cuando se necesite más tiempo para hacer frente a tu queja, Kindekeklein te lo comunicará dandote una indicación de cuando puedes esperar una respuesta más detallada. Si la queja no se resuelve de mutuo acuerdo se regirán por la legislación holandesa.

## **LAS CONDICIONES DE LOS PRODUCTOS**

Consulte y siga las instrucciones de montaje del producto en sí para tener una visión completa de las diferentes piezas y para montarlas de una forma segura. Los manuales los encontrarás aquí en nuestra página de internet.

Los productos están hechos para el uso **doméstico** y **profesional**.

La cuna es apta para usarla **día y noche. Cuando el bebé pueda darse la vuelta, incorporar medio cuerpo o sentarse, la cuna ya no será apta para su uso.** Dependiendo del desarrollo del niño, él o ella tendrán entre los 4 y los 9 meses.

El **muelle** de la cuna deberá utilizarse de forma **'normal'**. Bajo lo **'normal'** el fabricante entiende que no se puede girar/ torcer o descargarlo de repente (soltarlo). Además: **un muelle puede romper.** ¡Utilice siempre la **cuerda de seguridad** que va incluida!

Un **gancho de columpio** no se puede atornillar con demasiada fuerza. Taladre bien antes de incrustarlo. No utilice un destornillador o algo parecido para apretarlo con más fuerza. De esta manera podrías torcer el gancho, con lo que



perdería en gran parte su fuerza. En casos extremos podría romperse directamente o más adelante. Por estas mismas razones no use ganchos de columpio de segunda mano.

Asegúrese de que las **cuerdas** de la cuna estén firmemente atadas y de forma segura y controlelo con regularidad. Ajuste las cuerdas con los ganchos-ocho cuando sea necesario, para mantener la cuna en buen equilibrio.

Use el **colchón** hecho por Kindekeklein para la cuna. Este tiene la forma y el grosor adecuado proporcionando así la firmeza y profundidad exacta de la cuna. La profundidad de la cuna tiene que ser de al menos 20 cm, medido desde el borde de tela de la cuna hasta la parte superior del colchón. Cuando se utilice otro colchón este debe de tener las medidas de 42 por 77 cm y un máximo de 8 cm de grosor.

La cuna-colgante Kindekeklein no se puede utilizar como una **cuna de viaje**. La cuna-colgante con patas Kindekeklein si, con tal de que este instalada con patas.

Cuando la cuna se usa como cuna con patas suelta en **el suelo**, tendrá que apretar las tuercas de las esquinas de nuevo. Asegúrese de que la superficie donde la ponga esté seca y horizontal y además ventile la parte inferior de la cuna con regularidad.

La cuna **no** se puede utilizar como **corralito**.

Asegúrese que el **trípode** esté en una superficie **plana**.

#### **Cargas:**

Cunas individuales: max. 9 kilo

Cunas para gemelos: max. 16 kilo

Gancho de columpio/rama de suspensión/trípode: la cuna para gemelos hasta un max. 16 kilo.

**No** ponga o cuelgue los productos cerca de llamas u otras fuentes de **calor peligrosas** como estufas de gas, calefactores eléctricos.

Asegúrese de que todas las **piezas** estén bien ajustadas, y asegúrese que los tornillos/tuercas estén **bien fijos**, para que no haya riesgo de que el bebé o la rupa del bebé ( por ejemplo, cuerditas, cintas, etc.) de una u otra forma queden cogidas o enganchadas y el bebé quede enredado. **Compruebe con regularidad** que los elementos de hierro estén bien apretados.

Los productos tienen que **usarse** de una manera **normal**. Lo que entendemos por normal: una manera normal/tranquila de balancear y mecer la cuna y la imposición de cargas solamente de forma vertical a la Rama de suspensión.



Mantenga a los **niños alejados** de los productos, niños que estén jugando cuando no estén bajo vigilancia.

No utilice los productos cuando haya señales de posibles daños, **defectos** o **falten** piezas.

Atégase a las **instrucciones de lavado** tal y como se indica en la etiqueta.

## **Para el uso en una guardería:**

Ten en consideración todas las condiciones tal y como se indica aquí arriba. Además:

Cuelga la cuna y/o la rama de suspensión a una buena **altura** para **trabajar**.

Asegúrate de que todos los **empleados** que usen los productos estén bien **informados** y capacitados para utilizar la cuna de una forma segura. Haz, según indica la ley para las guarderías, tu propio **análisis de riesgo** del producto.

Usa la **cuna** sólomente bajo **supervisión**, teniendo en cuenta que siempre pueden haber otros niños (pequeños) en los alrededores.

Utiliza también el **trípode** sólomente bajo **supervisión**, teniendo en cuenta que siempre pueden haber otros niños (pequeños) en los alrededores que puedan volcarlo

**Comprueba** los productos **regularmente** por si tuviesen posibles defectos. Si se detectan posibles deficiencias, no se podrá utilizar más el producto. Informa a todos los empleados de la guardería, para que ningún bebé entre en contacto con un producto defectuoso y por lo tanto inseguro.